

Art. 4 - In Artikel 14 des Gesetzes vom 19. April 2002 zur Umstrukturierung bestimmter öffentlicher Wirtschaftsunternehmen wird ein § 2/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 2/1 - Spätestens einen Monat nach Empfang des Entwurfs eines neuen Geschäftsführungsvertrags, der vom Direktionsausschuss des öffentlichen Unternehmens vorgeschlagen wird, erstattet der Minister den Gesetzgebenden Kammern Bericht darüber.»

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 29. Januar 2013

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Öffentlichen Unternehmen
J.-P. LABILLE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03208]

21 MAI 2013. — Loi contenant le règlement définitif des budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 2008 et les années antérieures 2006 et 2007

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3^o de la Constitution.

Année budgétaire 2006

Art. 2. Service des pensions du Secteur public
(créé par la loi du 12 janvier 2006)

Référence budgétaire :

Loi du 20 décembre 2005 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006, article 2.21.12, rééstimé par la loi du 11 juillet 2006 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2006

Le règlement définitif du budget du Service des Pensions du Secteur public pour l'année de gestion 2006 se présente comme suit : (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

8.856.383.000,00

Recettes imputées

8.753.540.092,49

Différence

102.842.907,51

c) dépenses

Crédits

1^o alloués par la loi budgétaire

8.856.383.000,00

2^o complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

686.544.983,22

Total des crédits

9.542.927.983,22

Dépenses imputées

8.743.868.605,57

Excédent de crédits à annuler

799.059.377,65

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2013/03208]

21 MEI 2013. — Wet houdende eindregeling van de begrotingen van de instellingen van openbaar nut van het jaar 2008 en de voorgaande jaren 2006 en 2007

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3^o, van de Grondwet.

Begrotingsjaar 2006

Art. 2. Pensioendienst voor de Overheidssector
(opgericht door de wet van 12 januari 2006)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 20 december 2005 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006, artikel 2.21.12, herhaald door de wet van 11 juli 2006 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2006

De eindregeling van de begroting van de Pensioendienst voor de Overheidssector voor het beheersjaar 2006 is voorgesteld als volgt : (in euro)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

8.856.383.000,00

Aangerekende ontvangsten

8.753.540.092,49

Verschil

102.842.907,51

c) uitgaven

Kredieten

1^o toegekend bij de begrotingswet

8.856.383.000,00

2^o aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

686.544.983,22

Totaal van de kredieten

9.542.927.983,22

Aangerekende uitgaven

8.743.868.605,57

Kredietoverschot te annuleren

799.059.377,65

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2006 se résume comme suit :

recettes

8.753.540.092,49

dépenses

8.743.868.605,57

Excédent de recettes

9.671.486,92

Le résultat de l'année de gestion 2006 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 0 € (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2006 à 9.671.486,92 € (solde créditeur)

Année budgétaire 2007

Art. 3. Service des pensions du Secteur public

(créé par la loi du 12 janvier 2006)

Référence budgétaire :

Loi du 28 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007, article 2.21.1 réestimé par la loi du 18 janvier 2008 contenant le quatrième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2007

Le règlement définitif du budget du Service des Pensions du Secteur public pour l'année de gestion 2007 se présente comme suit : (en euros)

*a) engagements (pour mémoire)**b) recettes*

Recettes prévues dans la loi budgétaire

10.085.714.000,00

Recettes imputées

10.042.485.193,74

Différence

43.228.806,26

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

10.085.714.000,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

8.333.687,41

Total des crédits

10.094.047.687,41

Dépenses imputées

10.033.155.212,17

Excédent de crédits à annuler

60.892.475,24

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2007 se résume comme suit :

recettes

10.042.485.193,74

dépenses

10.033.155.212,17

Excédent de recettes

9.329.981,57

Le résultat de l'année de gestion 2007 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 9.671.486,92 € (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2007 à 19.001.468,49 € (solde créditeur)

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2006 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

8.753.540.092,49

uitgaven

8.743.868.605,57

Overschot van ontvangsten

9.671.486,92

Het resultaat voor het beheersjaar 2006 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 0 € (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2006 brengt op 9.671.486,92 € (creditsaldo)

Begrotingsjaar 2007

Art. 3. Pensioendienst voor de Overheidssector

(opgericht door de wet van 12 januari 2006)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 28 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007, artikel 2.21.1, herraamd door de wet van 18 januari 2008 houdende de vierde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2007

De eindregeling van de begroting van de Pensioendienst voor de Overheidssector voor het beheersjaar 2007 is voorgesteld als volgt : (in euro)

*a) vastleggingen (pro memorie)**b) ontvangsten*

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

10.085.714.000,00

Aangerekende ontvangsten

10.042.485.193,74

Verschil

43.228.806,26

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

10.085.714.000,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

8.333.687,41

Totaal van de kredieten

10.094.047.687,41

Aangerekende uitgaven

10.033.155.212,17

Kredietoverschot te annuleren

60.892.475,24

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2007 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

10.042.485.193,74

uitgaven

10.033.155.212,17

Overschot van ontvangsten

9.329.981,57

Het resultaat voor het beheersjaar 2007 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 9.671.486,92 € (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2007 brengt op 19.001.468,49 € (creditsaldo)

Année budgétaire 2008

Art. 4. Le Bureau fédéral du Plan

(créé par la loi du 21 décembre 1994)

Référence budgétaire :

Loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, article 2.32.2

Le règlement définitif du budget du Bureau fédéral du Plan pour l'année de gestion 2008 se présente comme suit : (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

9.447.900,00

Recettes imputées

9.916.176,86

Différence

468.276,86

c) dépenses

Crédits

1^o alloués par la loi budgétaire

9.447.900,00

2^o complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

215.918,94

3^o complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

119.589,42

Total des crédits

9.783.408,36

Dépenses imputées

9.759.381,53

Excédent de crédits à annuler

24.026,83

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2008 se résume comme suit :

recettes

9.916.176,86

dépenses

9.759.381,53

Excédent de recettes

156.795,33

Le résultat de l'année de gestion 2008 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 7.044.802,55 € (solde créiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2008 à 7.201.597,88 € (solde créiteur)

Art. 5. L'Agence fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile

(créé par article 60 de la loi-programme du 19 juillet 2001)

Référence budgétaire :

Loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, article 2.44.6 réestimé par la loi du 23 décembre 2008 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, article 6-01-1

Begrotingsjaar 2008

Art. 4. Het Federaal Planbureau

(opgericht door de wet van 21 december 1994)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 1 juni 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, artikel 2.32.2

De eindregeling van de begroting van het Federaal Planbureau voor het beheersjaar 2008 is voorgesteld als volgt : (in euro)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

9.447.900,00

Aangerekende ontvangsten

9.916.176,86

Verschil

468.276,86

c) uitgaven

Kredieten

1^o toegekend bij de begrotingswet

9.447.900,00

2^o aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

215.918,94

3^o aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

119.589,42

Totaal van de kredieten

9.783.408,36

Aangerekende uitgaven

9.759.381,53

Kredietoverschot te annuleren

24.026,83

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2008 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

9.916.176,86

uitgaven

9.759.381,53

Overschot van ontvangsten

156.795,33

Het resultaat voor het beheersjaar 2008 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 7.044.802,55 € (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2008 brengt op 7.201.597,88 € (creditsaldo)

Art. 5. Het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers

(opgericht door artikel 60 van de programmawet van 19 juli 2001)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 1 juni 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, artikel 2.44.6, heraamde door de wet van 23 december 2008 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, artikel 6-01-1

Le règlement définitif du budget de l'Agence fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'Asile pour l'année de gestion 2008 se présente comme suit : (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

239.011.426,00

Recettes imputées

239.010.374,75

Différence

1.051,25

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

239.011.426,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

2.824.708,74

Total des crédits

241.836.134,74

Dépenses imputées

240.499.437,20

Excédent de crédits à annuler

1.336.697,54

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2008 se résume comme suit :

recettes

239.010.374,75

dépenses

240.499.437,20

Excédent de dépenses

1.489.062,45

Le résultat de l'année de gestion 2008 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 45.060.239,53 € (solde créiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2008 à 43.571.177,08 € (solde créiteur)

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

2.983.477,00

dépenses

3.898.232,00

Opérations pour ordre réalisées

recettes

0,00

dépenses

1.035.521,92

excédent de dépenses

1.035.521,92

Résultat pour ordre cumulé

Résultat cumulé au 31 décembre 2007

2.557.805,96

résultat de l'année

- 1.035.521,92

résultat cumulé au 31 décembre 2008

1.522.284,04

De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers voor het beheersjaar 2008 is voorgesteld als volgt : (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

239.011.426,00

Aangerekende ontvangsten

239.010.374,75

Verschil

1.051,25

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

239.011.426,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

2.824.708,74

Totaal van de kredieten

241.836.134,74

Aangerekende uitgaven

240.499.437,20

Kredietoverschot te annuleren

1.336.697,54

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2008 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

239.010.374,75

uitgaven

240.499.437,20

Overschot van uitgaven

1.489.062,45

Het resultaat voor het beheersjaar 2008 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 45.060.239,53 € (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2008 brengt op 43.571.177,08 € (creditsaldo)

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

2.983.477,00

uitgaven

3.898.232,00

Uitgevoerde ordeverrichtingen

ontvangsten

0,00

uitgaven

1.035.521,92

overschot van uitgaven

1.035.521,92

Gecumuleerd resultaat voor orde

gecumuleerd resultaat op 31 december 2007

2.557.805,96

resultaat van het jaar

- 1.035.521,92

gecumuleerd resultaat op 31 december 2008

1.522.284,04

Art. 6. Service des pensions du Secteur public
(créé par la loi du 12 janvier 2006)

Référence budgétaire :

Loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, article 2.21.1 réestimé par la loi du 23 décembre 2008 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, article 2.21.1

Le règlement définitif du budget du Service des Pensions du Secteur public pour l'année de gestion 2008 se présente comme suit : (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

10.811.751.000,00

Recettes imputées

10.832.717.979,66

Différence

20.966.979,66

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

10.811.751.000,00

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

75.223.049,45

Total des crédits

10.886.974.049,45

Dépenses imputées

10.768.751.678,91

Excédent de crédits à annuler

118.222.370,54

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2008 se résume comme suit :

recettes

10.832.717.979,66

dépenses

10.768.751.678,91

Excédent de recettes

63.966.300,75

Le résultat de l'année de gestion 2008 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 19.001.468,49 € (solde créiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2008 à 82.967.769,24 € (solde créiteur)

Art. 7. Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

(créé par la loi du 20 juillet 2006)

Référence budgétaire :

Loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, article 2.25.9 réestimé par la loi du 23 décembre 2008 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, article 2.25.1

Le règlement définitif du budget de l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé pour l'année de gestion 2008 se présente comme suit : (en euros)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

48.176.785,00

Art. 6. Pensioendienst voor de Overheidssector
(opgericht door de wet van 12 januari 2006)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 1 juni 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, artikel 2.21.1, heraamde door de wet van 23 december 2008 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, artikel 2.21.1

De eindregeling van de begroting van de Pensioendienst voor de Overheidssector voor het beheersjaar 2008 is voorgesteld als volgt : (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

10.811.751.000,00

Aangerekende ontvangsten

10.832.717.979,66

Verschil

20.966.979,66

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

10.811.751.000,00

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

75.223.049,45

Totaal van de kredieten

10.886.974.049,45

Aangerekende uitgaven

10.768.751.678,91

Kredietoverschot te annuleren

118.222.370,54

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2008 wordt samengevat als volgt :

ontvangsten

10.832.717.979,66

uitgaven

10.768.751.678,91

Overschot van ontvangsten

63.966.300,75

Het resultaat voor het beheersjaar 2008 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 19.001.468,49 € (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2008 brengt op 82.967.769,24 € (creditsaldo)

Art. 7. Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

(opgericht door de wet van 20 juli 2006)

Begrotingsverwijzing :

Wet van 1 juni 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, artikel 2.25.9, heraamde door de wet van 23 december 2008 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, artikel 2.25.1

De eindregeling van de begroting van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten voor het beheersjaar 2008 is voorgesteld als volgt : (in euros)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

48.176.785,00

Recettes imputées	Aangerekende ontvangsten
49.705.203,00	49.705.203,00
Différence	Verschil
1.528.418,00	1.528.418,00
c) dépenses	c) uitgaven
Crédits	Kredieten
1° alloués par la loi budgétaire	1° toegekend bij de begrotingswet
46.692.765,00	46.692.765,00
2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer	2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen
174.696,00	174.696,00
3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten
469.474,00	469.474,00
Total des crédits	Totaal van de kredieten
47.336.935,00	47.336.935,00
Dépenses imputées	Aangerekende uitgaven
41.692.475,00	41.692.475,00
Excédent de crédits à annuler	Kredietoverschot te annuleren
5.644.460,00	5.644.460,00
d) récapitulation	d) samenvatting
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 2008 se résume comme suit :	De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 2008 wordt samengevat als volgt :
recettes	ontvangsten
49.705.203,00	49.705.203,00
dépenses	uitgaven
41.692.475,00	41.692.475,00
Excédent de recettes	Overschot van ontvangsten
8.012.728,00	8.012.728,00
Le résultat de l'année de gestion 2008 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 7.291.710,00 € (solde créiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 2008 à 15.304.438,00 € (solde créiteur)	Het resultaat voor het beheersjaar 2008 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 7.291.710,00 € (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 2008 brengt op 15.304.438,00 € (creditsaldo)
Donné à Bruxelles, le 21 mai 2013.	Gegeven te Brussel, 21 mei 2013.
ALBERT	ALBERT
Par le Roi :	Par le Roi :
Le Ministre des Finances, K. GEENS	De Minister van Financiën, K. GEENS
Scellé du sceau de l'Etat : La Ministre de la Justice, Mme A. TURTELBOOM	Met 's Lands zegel gezegeld : De Minister van Justitie, Mevr. A. TURTELBOOM
—	—
Note	Nota
(1) Session 2012-2013	(1) Zitting 2012-2013
Chambre des représentants	Kamer van volksvertegenwoordigers
Documents :	Stukken :
53- 2423/1 : Projet de loi	53-2423/1 : Wetontwerp
53- 2423/2 : Amendement	53- 2423/2 : Amendement
53- 2423/3 : Rapport	53- 2423/3 : Verslag
53- 2423/4 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale	53- 2423/4 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd
Compte rendu intégral : 2 mai 2013.	Integraal verslag : 2 mei 2013.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Begrotingsjaar 2008 - Année budgétaire 2008

Verwijzing : 166 e Boek van het Rekenhof
 Référence : 166 ème Cahier de la Cour des comptes

Tabel A: resultaat van de begrotingen - Tableau A : résultat des budgets

Instellingen van openbaar nut Organismes d'intérêt public	Toestand bij het begin van het jaar		Verrichtingen van het jaar		Begrotingsresultaat van het jaar		Algemeen resultaat van de begrotingen Résultat général des budgets	
	Situation au début de l'année		Opérations de l'année		Résultat budgétaire de l'année			
	Excedent ontvangsten Excédent de recettes	Aangerekende uitgaven Excédent de dépenses	Aangerekende ontvangsten Excédent de recettes	Recentes imputées Recentes imputées	Excedent uitgaven Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten Excédent de recettes	Excedent uitgaven Excédent de dépenses	Excedent ontvangsten Excédent de recettes
Voorgaand jaart 2006 - Année antérieure 2006	0,00	0,00	8.753.540.092,49	8.743.868.605,57	0,00	9.671.486,92	0,00	9.671.486,92
Pensioendienst voor de overheidssector								
Service des pensions du secteur public								
Voorgaand jaart 2007 - Année antérieure 2007								
Pensioendienst voor de overheidssector								
Service des pensions du secteur public								
Begrotingsjaar 2008 - Année budgétaire 2008								
Pensioendienst voor de overheidssector								
Service des pensions du secteur public								
Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten	0,00	19.001.468,49	10.832.717.979,66	10.768.751.678,91	0,00	63.966.300,75	0,00	82.967.769,24
Agence fédérale des médicaments et des produits de santé								
Federaal planbureau	0,00	7.291.710,00	49.705.203,00	41.692.475,00	0,00	8.012.728,00	0,00	15.304.438,00
Bureau fédéral du plan								
Federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers	0,00	7.044.802,65	9.916.176,86	9.759.381,53	0,00	156.795,33	0,00	7.201.597,88
Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile								
Federaal Agentschap voor de Opvang van Asielzoekers - begroting voor orde	0,00	45.060.239,53	239.010.374,75	240.499.437,20	1.489.062,45	0,00	0,00	43.571.177,08
Agence Fédérale pour l'Accueil des Demandeurs d'asile - budget pour ordre	0,00	2.557.805,96	0,00	1.035.521,92	1.035.521,92	0,00	0,00	1.522.284,04

Tabel B : Betalingen - Tableau B : Paiements

	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits				Regeling van de kredieten Règlement des crédits		Definitieve kredieten - Crédits définitifs	
	Oorspronkelijke kredieten + aanpassingen -	Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 - Crédits alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	Aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten - Crédits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs	Algemeen totaal - Total général	Aangerekende uitgaven - Dépenses imputées	Annulaties - Annulations		
Instellingen van openbaar nut Organismes d'intérêt public								
Voorgaand jaart 2006 - Année antérieure 2006								
Pensioendienst voor de overheidssector								
Service des pensions du secteur public								
Voorgaand jaart 2007 - Année antérieure 2007								
Pensioendienst voor de overheidssector								
Service des pensions du secteur public								
Begrotingsjaar 2008 - Année budgétaire 2008								
Pensioendienst voor de overheidssector								
Service des pensions du secteur public								
Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten	10.811.751.000,00	0,00	0,00	75.223.049,45	10.886.974.049,45	10.768.751.678,91	118.222.370,54	
Agence fédérale des médicaments et des produits de santé	46.692.765,00	0,00	469.474,00	174.696,00	47.336.935,00	41.692.475,00	5.644.460,00	
Federaal planbureau	9.447.900,00	0,00	119.539,42	215.918,94	9.783.408,36	9.759.381,53	24.026,83	
Bureau fédéral du plan								
Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers	239.011.426,00	0,00	0,00	2.824.708,74	241.836.134,74	240.499.437,20	1.336.697,54	
Agence Fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile								